

## 新聞資料 *Media Information*

### 新巴 18X 號線往筲箕灣改經中環及灣仔繞道

(2020年9月1日—香港)由9月6日星期日起，新巴 18X 號線往筲箕灣方向的班次於干諾道西後，改經干諾道中、中環（港澳碼頭）總站、干諾道中、民吉街、中環及灣仔繞道、東區走廊後行回原有路線前往筲箕灣。沿途於中山紀念公園及中環（港澳碼頭）總站增設巴士站，並取消位於香港演藝學院及入境事務大樓的巴士站。

市民如有查詢，可於服務時間內致電新巴顧客服務專線 2136 8888、瀏覽新巴網頁 [www.nwfb.com.hk](http://www.nwfb.com.hk)；參閱張貼於巴士站的通告或下載新巴城巴手機應用程式，掌握有關路線的最新乘車資訊。

新巴一向致力為香港市民建設美好生活為己任，我們會本著服務市民的精神不斷求進，以配合市民的乘車需要。

- 完 -

發佈日: 2020年8月31日

張貼至: 2020年11月30日



C202001368A02\_ODN

**18X**

## 往筲箕灣改經中環及灣仔繞道

**Re-route via Central – Wan Chai Bypass to Shau Kei Wan**

為配合乘客需求，由**2020年9月6日(星期日)**起，上述路線往筲箕灣班次將調整行車路線，詳情如下：

In order to satisfy passengers demand, with effect from **6 September 2020 (Sunday)**, there will be routing alternation for Shau Kei Wan Bound of the captioned route. Details are as follows:

<p><b>改道安排</b> <b>Diversion Arrangement</b></p>	<p>於干諾道西後，改經干諾道中、中環 (港澳碼頭) 總站、干諾道中、民吉街、中環及灣仔繞道、東區走廊後行回原有路線。 After Connaught Road West, divert via Connaught Road Central, Central (Macau Ferry) Bus Terminus, Connaught Road Central, Man Kat Street, Central – Wan Chai Bypass, Island Eastern Corridor and then resume to original routeing.</p>	
<p><b>巴士站安排</b> <b>Bus Stop Arrangement</b></p>	<p><b>停用巴士站</b> <b>Suspended Bus Stops</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 香港演藝學院，告士打道 The HK Academy for Performing Arts, Gloucester Road</li> <li>2. 入境事務大樓，告士打道 Immigration Tower, Gloucester Road</li> </ol>	<p><b>新增巴士站</b> <b>New Bus Stops</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 中山紀念公園，干諾道西 Sun Yat Sen Memorial Park, Connaught Road West</li> <li>2. 中環 (港澳碼頭) 總站 Central (Macau Ferry) Bus Terminus (與路線18同站 Same stop as route 18)</li> </ol>

原有由西區往告士打道之乘客可選乘**18P**線；由告士打道往東區之乘客則可選乘**2、18、18P、720或722**線。敬請留意。

Passengers traveling from Western District to Gloucester Road could take route 18P. While passengers traveling from Gloucester could take route 2, 18, 18P, 720 or 722 to Island East.

服務詳情請參閱路線資料。

Please refer to route information for service details.

敬請留意

Thank you for your attention.

營運部 啟  
Operations Department  
AL/sl/gt



# 18X

## 繞道直達港島東 最快只需10分鐘

### Easy Rides, Better Life

Effective  
6/9/2020 生效

堅尼地城  
Kennedy Town

西營盤  
Sai Ying Pun

上環(港澳碼頭)  
Sheung Wan  
(Macau Ferry)



經 中環 - 灣仔繞道  
via Central - Wan Chai Bypass

約 **10** 分鐘  
Approx **10** mins

直達  
direct to

\*視乎交通情況 Subject to traffic condition



以上資料只供參考，如有更改，恕不另行通知。The above information is for reference only and is subject to change without prior notice.



新巴顧客服務專線 : 2136 8888  
NWFB Customer Service Hotline : 2136 8888  
新巴網址 : www.nwfb.com.hk  
NWFB Website : www.nwfb.com.hk

新世界第一巴士服務有限公司 New World First Bus Services Limited (incorporated in the British Virgin Islands with limited liability)

此通告請張貼至31/12/2020，始可除下。